

## KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 30/94

af 7. januar 1994

om ændring af forordning (EF) nr. 3552/93 om levering af mejeriprodukter som fødevarerhjælp

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3972/86 af 22. december 1986 om politikken med hensyn til fødevarerhjælp og forvaltning af denne hjælp<sup>(1)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1930/90<sup>(2)</sup>, særlig artikel 6, stk. 1, litra c), og

ud fra følgende betragtninger:

Ved Kommissionens forordning (EF) nr. 3552/93<sup>(3)</sup> åbnedes en licitation med henblik på levering som fødevarerhjælp af 4 581 tons mælkepulver; visse betingelser i bilaget til nævnte forordning bør ændres —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

I forordning (EF) nr. 3552/93 foretages følgende ændringer:

For parti A til I, erstattes punkt 25 i bilaget af nærværende punkt 25:

»25. Restitution, der finder anvendelse efter ansøgning fra tilslagsmodtageren<sup>(\*)</sup>: restitutionen anvendelig fra den 28. 12. 1993 fastsat ved Kommissionens forordning (EF) nr. 3457/93 (EFT nr. L 316 af 17. 12. 1993, s. 17).«

Punkt 12, 17 og 20 i bilaget erstattes af nærværende punkt 12, 17 og 20:

»12. Leveringsstadium: frit afskibningshavn for rælingsstadiet. (Uanset artikel 7, stk. 3, litra f) og artikel 13, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 2200/87 skal budsummen omfatte alle omkostninger indtil det tidspunkt, hvor produkterne har passeret skibets ræling).«

»17. Periode i hvilken varen stilles til rådighed i afskibningshavnen:

— parti G: 7. - 20. 2. 1994

— parti H: 7. - 20. 3. 1994

— parti I: 4. - 17. 4. 1994. «

»20. Sidste frist for indgivelse af bud: 17. 1. 1994, kl. 12.00 (belgisk tid).«

*Artikel 2*Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 7. januar 1994.

*På Kommissionens vegne*

René STEICHEN

*Medlem af Kommissionen*<sup>(1)</sup> EFT nr. L 370 af 30. 12. 1986, s. 1.<sup>(2)</sup> EFT nr. L 174 af 7. 7. 1990, s. 6.<sup>(3)</sup> EFT nr. L 324 af 24. 12. 1993, s. 19.